

2023

Annual Report
Jahresbericht

Climbing for
Change e.V.



**ANNUAL
REPORT**

**JAHRES
BERICHT**

01

Greetings / Begrüßung
Page / Seite 5

02

Look Back / Rückblick
Page / Seite 6

Boulderwall Thakaneng / Boulderwand Thakaneng
Page / Seite 9

Project fundraising / Projekt Spendenaktionen
Page / Seite 14

The Venture Project/ Das Projekt Venture
Page / Seite 22

03

Outlook / Ausblick
Page / Seite 25

Cooperation Dream Higher / Zusammenarbeit Dream Higher
Page / Seite 26

Christmas Fundraising / Weihnachtsspendenaktion
Page / Seite 30

04

The Organisation / Der Verein
Page / Seite 32

Team meeting & board / Teamtreffen & Vorstand
Page / Seite 34

Numbers & Finances / Zahlen & Finanzen
Page / Seite 36

05

Thank You / Dankeschön
Page / Seite 38



GREETINGS

BEGRÜSSUNG

Hello and welcome to this year's annual report! Another exciting year lies behind us. It's great that you're still with us, or that you're brand new. On the following pages, we would like to give you an overview of what has happened this year and what we are planning for the year ahead.

We are pleased to introduce you to a friend and our closest partner in South Africa: Brian. You will find a portrait of him here in the report. In addition, our first board member Julian was in South Africa this year to visit existing projects and our partners. A lot has happened here this year.

The 2022 Christmas fundraising campaign was very successful thanks to your financial support. You can read about what it was all about and what happened with your donations here in the report. Another campaign is of course planned for this year - we would be delighted if you could support us again.

In close cooperation with the DAV, we took part in the Edelrid Climbing Cup of the DAV Allgäu-Kempten section this year and last year and presented ourselves and Climbing for Change there. A great opportunity and a fantastic experience! We have summarised the details for you.

Long story short: there was a lot going on this year. Now, have fun reading this year's annual report!

With best wishes,
Your Climbing for Change e.V.

Hallo und herzlich willkommen zum diesjährigen Jahresbericht! Ein weiteres aufregendes Jahr liegt hinter uns. Schön, dass Ihr immer noch oder ganz neu dabei seid. Wir möchten Euch auf den folgenden Seiten einen Überblick geben über das, was dieses Jahr passiert ist und was wir für das neue Jahr planen.

Wir freuen uns, Euch einen Freund und unseren engsten Partner in Südafrika vorstellen zu können: Brian. Ihr findet ein Porträt von ihm hier im Heft. Außerdem war unser erster Vorstand Julian dieses Jahr in Südafrika, um bestehende Projekte und unsere Partner zu besuchen. Hier hat sich einiges getan.

Die Weihnachtsspendenaktion 2022 lief, dank Eurer finanziellen Unterstützung, sehr erfolgreich. Worum es ging und was mit Euren Spenden passiert ist, lest Ihr hier im Heft. Auch dieses Jahr ist natürlich wieder eine Aktion geplant - wir freuen uns sehr, wenn Ihr uns auch hier wieder unterstützt.

In enger Zusammenarbeit mit dem DAV haben wir in diesem und im vergangenen Jahr am Edelrid Klettercup der DAV-Sektion Allgäu-Kempten teilgenommen und uns und Climbing for Change dort vorgestellt. Eine klasse Chance und eine tolle Erfahrung! Die Details haben wir für Euch zusammengefasst.

Langer Rede, kurzer Sinn: Auch dieses Jahr war wieder eine ganze Menge los. Viel Spaß beim Lesen des diesjährigen Jahresberichts!

Mit den besten Wünschen,
Euer Climbing for Change e.V.



LOOK BACK

RÜCKBLICK



Training at the Boulderwall at Thakaneng by Brian (left) and Edwell (right) /
Training an der Boulderwand bei Thakaneng von Brian (links) und Edwell (rechts)



Brian, Julian, Edwell, Maïke, Thomas (left to right) and Sabole at the front after finishing the cleaning of the wall/
Brian, Julian, Edwell, Maïke, Thomas (links nach rechts) und Sabole vorne, nach dem Erneuern der Wand

BOULDERWALL THAKANENG

BOULDERWAND THAKANENG

For five years, Climbing for Change has grown as an association with and around the bouldering block at the Thakaneng Children's Home. This was the trigger for our foundation and our long-term project, which has driven everyone in Germany and South Africa. Climbing for Change was an attempt to ensure long-term use, including training. Over the past five years, the bouldering block has always been the focal point for bringing different people together and the place where the Thakaneng boys can climb safely and have fun.

Nevertheless, there have always been challenges in recent years. Corona has made it difficult to consolidate existing structures and we have learned where our limits are on the German side when it comes to influencing the day-to-day organization of the project. In Germany, we primarily have the opportunity to raise funds and initiate developments. The day-to-day work and presence is carried by the South African shoulders. We are very grateful for everyone who supports us - especially Brian! But it has always been difficult for our trainers to teach the kids at Thakaneng several times a week in addition to their work and everyday life.

That's the reason why from this spring on we have been working on creating a permanent job with our financial resources. It fills us all with great pride that this is now possible for Climbing for Change. Thank you for your support!

The planned position would have been tailored to our trainer Brian, who would have turned his enthusiasm for climbing into a career and contributed his skills in social and educational work.

From April onwards, we held talks with him and the project managers, had a fundraising weekend in Berlin and from August onwards, our first board member Julian was in South Africa for a total of six weeks. In addition to vacations and seeing many friends and partners again, we hoped to concretize our plans there. Brian was convinced of the idea from the very first moment. Together, he and Julian held talks with various organizations to clearly define his area of work and clarify administrative conditions. You can read more about this in Julian's report on page 13.

Unfortunately, setting up a climbing instructor position was not as easy as we had hoped. The main challenge is the question of liability during climbing. In recent years, Thakaneng has assumed responsibility, but this also involves certain

Seit fünf Jahren ist Climbing for Change als Verein mit und um den Boulderblock im Thakaneng Kinderheim herum gewachsen. Dieser war der Auslöser für unsere Gründung und unser langfristiges Projekt, das alle in Deutschland und Südafrika angetrieben hat. Climbing for Change war der Versuch, eine langfristige Nutzung inklusive Training sicherzustellen. In den letzten fünf Jahren war der Boulderblock immer wieder der Mittelpunkt, um verschiedene Menschen zusammenzubringen und der Ort, an dem die Thakaneng-Jungs sicher klettern und Spaß haben können.

Trotzdem gab es in den letzten Jahren immer wieder Herausforderungen. Durch Corona war es schwierig, bestehende Strukturen zu festigen und wir haben gelernt, wo unsere Grenzen auf der deutschen Seite beim Einfluss auf die alltägliche Projektgestaltung sind. In Deutschland haben wir vor allem die Möglichkeit, finanzielle Mittel zu sammeln und Entwicklungen anzustoßen. Die tägliche Arbeit und Präsenz tragen die südafrikanischen Schultern. Wir sind sehr dankbar für jede Person, die uns unterstützt - vor allem Brian! Aber für unsere Trainer war alles andere als einfach, neben Arbeit und Alltag mehrmals die Woche die Kids bei Thakaneng zu unterrichten.

Aufgrund dessen haben wir ab diesem Frühjahr daran gearbeitet, eine feste Arbeitsstelle mit unseren finanziellen Mitteln zu schaffen. Es erfüllt uns alle mit sehr viel Stolz, dass das für Climbing for Change mittlerweile denkbar ist. Danke für eure Unterstützung dabei!

Die geplante Stelle ist auf unseren Trainer Brian zugeschnitten gewesen, der damit seine Begeisterung fürs Klettern zum Beruf machen und seine Kompetenzen in der sozialen und pädagogischen Arbeit einbringen sollte.

Ab April haben wir mit ihm und den Projektleitenden Gespräche geführt, hatten ein Fundraising-Wochenende in Berlin und ab August war unser erster Vorstand Julian für insgesamt sechs Wochen in Südafrika. Neben Urlaub und dem Wiedersehen mit vielen Freund:innen und Partner:innen bestand die Hoffnung, unsere Pläne dort zu konkretisieren. Brian war vom ersten Moment an von der Idee überzeugt. Gemeinsam führten er und Julian Gespräche mit verschiedenen Organisationen, um seinen Arbeitsbereich klar zu definieren und administrative Bedingungen zu klären. Mehr dazu könnt ihr auch in Julians Bericht auf Seite 13 lesen.

Leider war das Aufsetzen einer Klettertrainerstelle nicht so einfach wie gehofft. Zentrale Herausforderung ist die Frage der Haftung während des Kletterns. In den letzten Jahren hat Thakaneng die Verantwortung übernommen, doch auch für das Kinderheim sind damit gewisse Risiken verbunden, da sie den staatlichen Stellen und den Erziehungs-

risks for the children's home, as they are liable to the state authorities and the educators. In addition, Thakaneng has had fewer financial resources available for the boys' medical care since the coronavirus pandemic. As a result, the project management has become even more cautious about climbing.

With Brian as a full-time climbing coach, the responsibility would have been on him and his employer. For the official role of employer, we approached Bafenyi Trust, who have been one of our closest partner organizations in recent years and with whom we have worked on various fundraising campaigns. In order to clarify the legal situation, we consulted a South African lawyer and held many digital discussions with all parties involved. For the time being, no solution has been found for the legal safety of climbing with the Thakaneng boys, but we are looking for alternatives and ways to bring people to the bouldering block at Thakaneng. In the new year, we will continue to work on this with Brian and the organizations.

personen gegenüber in der Pflicht stehen. Zudem stehen für Thakaneng seit der Corona-Pandemie weniger finanzielle Ressourcen für die medizinische Versorgung der Jungs im Falle einer Verletzung bereit. Aufgrund dessen ist die Projektleitung noch vorsichtiger beim Klettern geworden.

Mit Brian als hauptberuflichem Klettertrainer wäre die Verantwortung auf ihm und seinem Arbeitgeber gelegen. Für die offizielle Rolle des Arbeitgebers sind wir auf Bafenyi Trust zugegangen, die in den letzten Jahren eine unserer engsten Partnerorganisationen war und mit welcher wir bei verschiedenen Spendenaktionen zusammengearbeitet haben. Um die rechtliche Situation zu klären, haben wir eine südafrikanische Rechtsanwältin hinzugezogen und viele digitale Gespräche mit allen Beteiligten geführt. Für die rechtliche Sicherheit beim Klettern mit den Thakaneng-Jungs hat sich dabei zwar vorerst keine Lösung finden lassen, aber wir sind auf der Suche nach Alternativen und Möglichkeiten, Menschen an den Boulderblock bei Thakaneng zu bringen. Im neuen Jahr werden wir weiterhin mit Brian und den Organisationen daran arbeiten.



For us eye level in cooperation is essential and above all our connections, the cooperation with projects and people in Ikageng, have a very high priority! One of the central goals of Climbing for Change is to promote child and youth work in South Africa and we want to tackle this together with Brian. There is currently a huge need for helping hands at Bafenyi Trust and the potential in youth groups to look after children from the township. We would therefore like to fund an educational position for Brian there for the time being. Bafenyi Trust has a huge impact in Ikageng and Brian's work is invaluable to the community. From there, we will work together to find solutions to continue using the bouldering block at Thakaneng. We are excited to tell you more about this in the coming year, the planning was very time and labor intensive for us, but also for all our partners.

Thank you for your understanding and support!

Für uns ist Augenhöhe in der Zusammenarbeit essentiell und vor allem haben unsere Verbindungen, das Miteinander mit Projekten und Menschen in Ikageng eine sehr hohe Priorität. Eines der zentralen Ziele von Climbing for Change ist die Förderung von Kinder- und Jugendarbeit in Südafrika und das wollen wir gemeinsam mit Brian angehen. Aktuell gibt es bei Bafenyi Trust einen riesigen Bedarf an helfenden Händen und das Potential, mit der Installation von Jugendgruppen Kinder aus dem Township zu betreuen. Wir möchten deshalb vorerst dort eine pädagogische Stelle für Brian finanzieren. Bafenyi Trust hat einen enormen Impact in Ikageng und Brians Arbeit hat einen unschätzbaren Wert für die Gemeinschaft. Von da aus werden wir gemeinsam nach Lösungen suchen, um den Boulderblock bei Thakaneng weiter zu nutzen. Wir sind gespannt, Euch im kommenden Jahr mehr darüber zu berichten.

Danke für Euer Verständnis und Eure nachhaltige Unterstützung!



Brian attaching a new route and coaching the Kids /
Brian beim Schrauben einer Route und beim Training



Edwell cleaning the handles /
Edwell beim Waschen der Klettergriffe

Shoe donations of Red Chili / Schuhspende von Red Chili





BRIAN

Head coach at Thakaneng
Leitender Trainer bei Thakaneng

„Hi there!“ Brian smiles. I can see that, although his face is a bit pixelated on the mobile phone screen. No wonder, after all, we are almost 9,000 kilometres apart as the crow flies. And yet we can still see each other while making video calls. Thank you, modern technology.

Brian is our closest partner and friend in South Africa. And has been for as long as the association has existed - and even before that. Back then, he worked as a teacher in a project where our founder Jonas was also working during his time abroad. That's how they got to know each other. Brian is 28 and originally comes from Malawi, not South Africa. But now the country at the southern tip of Africa is his home. „It's a great place for me,“ he says. There are good opportunities here for jobs and to gain experience. Brian has been working as a teacher for eight years. And he has been working with children since he was 15. His parents were foster carers, so he has always been surrounded by children. And says that he has a sixth sense when it comes to children. Anyone who has ever seen him surrounded by kids can confirm this. „Working with them is just great,“ says Brian.

His enthusiasm for climbing also came with his collaboration with Climbing for Change - and he taught himself a lot in the process. „With YouTube,“ he laughs. He goes climbing twice a week „to get experience“. What does he like about climbing? You have to develop strategies, he says. For problems that lie ahead of you on the wall. How do I get further, where do I put my foot next? „And then you have to implement the strategy you've come up with. And if it doesn't work - rethink it. I always have to stay flexible.“ And that also helps him in other areas of life: Brian has a three-year-old son. „Three and three months,“ he proudly specifies. Nothing can prepare you for becoming a father. „It's a lifetime experience,“ he says. And: „You have to stay flexible. Just like with climbing.“

„Hi there!“ Brian lächelt. Das kann ich erkennen, obwohl sein Gesicht auf dem Handybildschirm etwas verpixelt ist. Kein Wunder, immerhin sind wir fast 9.000 Kilometer Luftlinie voneinander getrennt. Und trotzdem können wir uns sehen und videotelefonieren. Danke, moderne Technik.

Brian ist unser engster Partner und Freund in Südafrika. Und das, solange es den Verein gibt – und sogar schon davor. Er arbeitete damals als Lehrer in einem Projekt, in dem auch unser Gründer Jonas in seinem Auslandsaufenthalt tätig war. So lernten sie sich kennen. Brian ist 28, er kommt ursprünglich aus Malawi, nicht aus Südafrika. Aber jetzt ist das Land an der Südspitze Afrikas sein Zuhause. „Es ist ein großartiger Ort für mich“, sagt er. Es gebe hier gute Möglichkeiten für Jobs und um Erfahrungen zu sammeln. Seit acht Jahren ist Brian als Lehrer aktiv. Und seit er 15 ist, arbeitet er mit Kindern. Seine Eltern waren als Pflegeeltern tätig, er also immer umgeben von Kindern. Und sagt von sich, dass er einen sechsten Sinn habe, wenn es um Kinder gehe. Jeder, der ihn mal umgeben von Kindern gesehen hat, kann das bestätigen. „Mit ihnen zu arbeiten, ist einfach großartig“, sagt Brian.

Mit der Zusammenarbeit mit Climbing for Change kam auch seine Begeisterung fürs Klettern – und er hat sich dabei viel selbst beigebracht. „Mit Youtube“, lacht er. Zweimal die Woche geht er klettern, „um Erfahrung zu sammeln“. Was er am Klettern möge? Man müsse Strategien entwickeln, sagt er. Für Probleme, die vor einem auf der Wand liegen. Wie komme ich weiter, wo setze ich meinen Fuß als nächstes hin. „Und diese Strategie, die du dir ausgedacht hast, musst du dann umsetzen. Und wenn's nicht funktioniert – umdenken. Ich muss immer flexibel bleiben.“ Und das hilft ihm auch sonst im Leben: Brian hat einen dreijährigen Sohn. „Drei Jahre und drei Monate“, spezifiziert er stolz. Darauf, Vater zu werden, könne einen nichts vorbereiten. „Es ist eine Erfahrung für's Leben“, sagt er. Und: „Du musst flexibel bleiben. So wie beim Klettern.“



JULIAN

First Chairman
Erster Vorsitzender

It's not easy for us at Climbing for Change to meet in person, but when we do, it's very inspiring and motivating. This applies to team meetings in Germany, of course, but it is very special to see friends from the other side of the world again. This summer, our first chairman Julian traveled to southern Africa. He was a volunteer in Paarl, near Cape Town, five years ago and now wanted to meet up with old friends, travel and visit our partners and projects.

He spent almost two weeks visiting the „Quiet Living Farm“ with our long-standing partner Arno. The small patch of land that Arno lives on with his wife Beate is not a farm in the true sense of the word, but it is idyllically surrounded by agricultural land made possible by the water of the nearby Groot Marico river. From here, Arno is in contact with people in a wide area, supporting projects and, in general, the development efforts of the region. He also supervises volunteers of the German-South African Youth Organization. During his visit, Julian was able to accompany Arno and visited many of the places we have reported on in recent years. Together they were in Straatsdrif to install the pump for our 2021 Christmas fundraising campaign (see p. 20). In Venture, Julian visited the construction site of the Thusanang Community Center and helped with the preparations for a new attempt at growing Moringa trees. It was exciting to get to know so many different places after such a long time. A big thank you to Arno for the great hospitality!

Afterwards he went on to Ikageng for a two-week visit. Together with Brian, Edwell, Thomas, Sabole and Maike, Julian spent a lot of time at the bouldering block at Thakaneng and hiking. For several days, they took all the climbing holds off the wall to wash them and bolt new routes.

We would like to thank Benky Climbing for donating new bouldering blocks and Red Chilli for their support with a complete set of climbing shoes. These had made the trip to South Africa with us and were used directly on site.

Julian and Brian also held talks with Elsa and Dineo from Bafenyi Trust and with Meshak, the project manager from Thakaneng. They also visited the Tswane Leadership Foundation, Mosaic and Lifting Dreams to gain an insight into their work, exchange ideas and explore possible collaborations. Thank you to all these people for a wonderful time together and to all the projects for your long-standing support.

Zwar ist es für uns bei Climbing for Change nicht einfach, sich persönlich zu treffen, aber wenn es klappt, ist es sehr inspirierend und motivierend. Das gilt natürlich im Hinblick auf Teamtreffen in Deutschland, aber sehr besonders ist es, Freund:innen vom anderen Ende der Welt wiederzusehen. In diesem Sommer reiste unser erster Vorsitzender Julian ins südliche Afrika. Er war vor fünf Jahren als Freiwilliger in Paarl, in der Nähe von Kapstadt und wollte nun alte Freund:innen wieder treffen, reisen und unsere Partner:innen und Projekte besuchen.

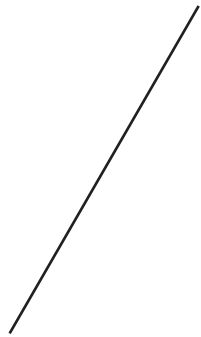
Für knapp zwei Wochen war er zu Besuch auf der „Quiet Living Farm“ bei unserem langjährigen Partner Arno. Das kleine Fleckchen Erde, das Arno gemeinsam mit seiner Frau Beate bewohnt, ist zwar keine Farm im eigentlichen Sinne, aber liegt idyllisch umgeben von landwirtschaftlichen Nutzflächen, die durch das Wasser des nahegelegenen Groot Marico-Flusses möglich gemacht werden. Von hier aus ist Arno mit Menschen in einem großen Umkreis in Kontakt, unterstützt Projekte und im Allgemeinen die Entwicklungsbestrebungen der Region. Außerdem betreut er Freiwillige des Deutsch-Südafrikanischen Jugendwerks. Während seines Besuchs durfte Julian Arno begleiten und besuchte viele Orte, über die wir euch in den letzten Jahren berichtet haben. Gemeinsam waren sie in Straatsdrif, um die Pumpe unserer Weihnachtsspendenaktion 2021 zu installieren (siehe S. 20). In Venture besichtigte Julian die Baustelle des Thusanang Community Centers und half bei den Vorbereitungen für einen neuen Anlauf bei der Aufzucht von Moringa-Bäumen. Nach so langer Zeit die vielen verschiedenen Orte kennenzulernen, war aufregend. Ein herzliches Danke an Arno für die riesige Gastfreundschaft!

Danach ging es weiter nach Ikageng für einen zweiwöchigen Besuch. Gemeinsam mit Brian, Edwell, Thomas, Sabole und Maike verbrachte Julian viel Zeit am Boulderblock bei Thakaneng und beim Wandern. Mehrere Tage lang nahmen sie alle Klettergriffe von der Wand, um sie zu waschen und neue Routen zu schrauben.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Benky Climbing für die Spende neuer Bouldersteine und bei Red Chilli für die Unterstützung mit einem kompletten Set an Kletterschuhen. Diese hatten die Reise nach Südafrika mit angetreten und kamen vor Ort direkt zum Einsatz.

Außerdem führten Julian und Brian Gespräche mit Elsa und Dineo von Bafenyi Trust und mit Meshak, dem Projektleiter von Thakaneng. Sie besuchten auch die Tswane Leadership Foundation, Mosaic und Lifting Dreams, um einen Einblick in ihre Arbeit zu bekommen, sich auszutauschen und mögliche Zusammenarbeit auszuloten. Dankeschön an all diese Menschen für eine schöne gemeinsame Zeit und an all die Projekte für eure langjährige Unterstützung.

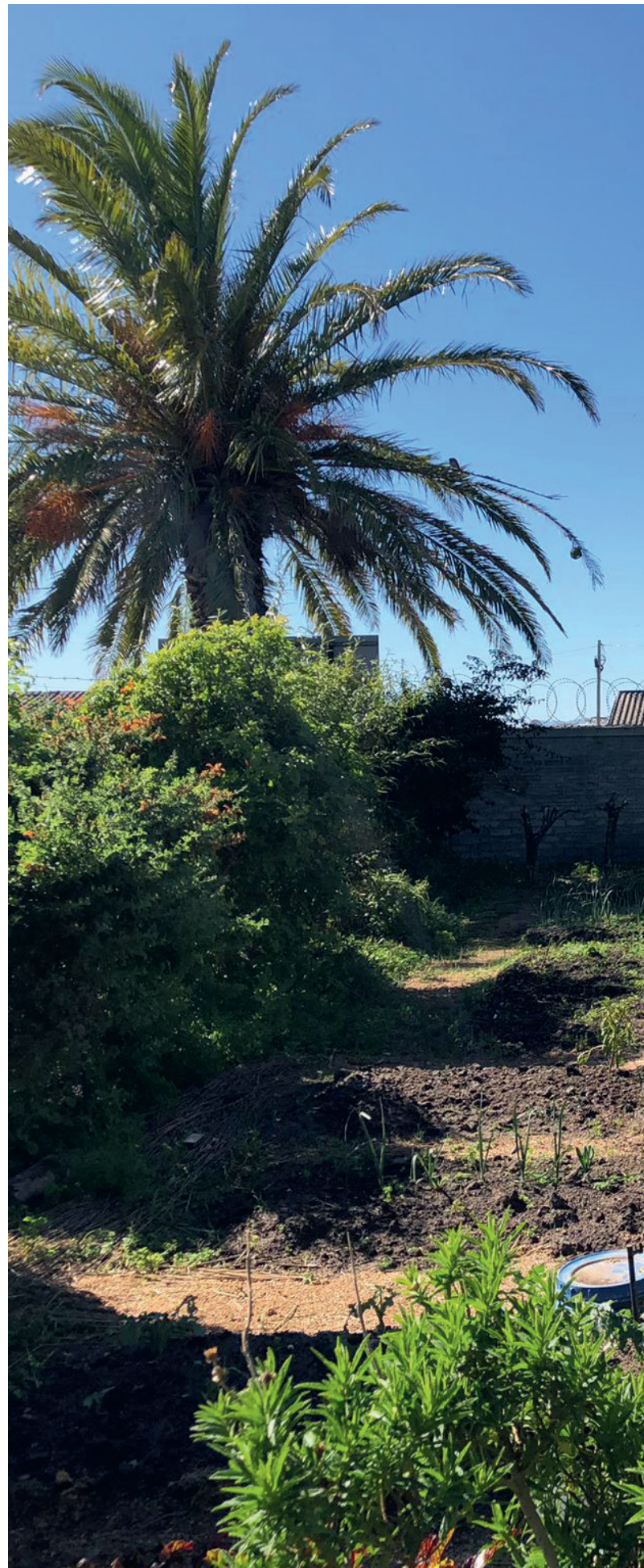
PROJECT FUNDRAISING



PROJEKT SPENDENAKTIONEN

For us, close contact with projects in South Africa that we know personally is very important. We are convinced that these projects are doing incredibly important work. That is why we see it as a central task of Climbing for Change to support the projects in their own goals and plans. Due to the physical distance, our primary means is fundraising, but we also use our outreach and channels as a forum for the projects. In recent years, fundraising events have taken place at various times, always including a Zoom Call so that those responsible could present themselves and their projects. On the following pages, we would like to continue telling the stories with our partners and report on how the projects have developed.

Für uns ist ein enger Kontakt zu Projekten in Südafrika, die wir persönlich kennen, sehr wichtig. Wir sind der Überzeugung, dass diese Projekte unfassbar wichtige Arbeit leisten. Deswegen fassen wir es als zentrale Aufgabe von Climbing for Change auf, die Projekte bei ihren eigenen Zielen und Plänen zu unterstützen. Aufgrund der räumlichen Distanz ist unser wichtigstes Mittel Fundraising, aber wir nutzen unsere Reichweite und Kanäle auch als Forum für die Öffentlichkeitsarbeit der Projekte. In den letzten Jahren fanden zu unterschiedlichen Zeitpunkten Spendenaktionen statt, die stets einen Zoom Call umfassten, damit die Verantwortlichen sich und ihr Vorhaben selbst vorstellen konnten. Auf den kommenden Seiten möchten wir mit unseren Partner:innen die Geschichten weitererzählen und berichten, wie die Projekte sich weiterentwickelt haben.





ABALIMI BEZEKHAYA

Support for trainings & gardenening material (2021)
Unterstützung für Training & Garten Materialien (2021)

The association Abalimi Bezekhaya aims to promote agriculture in the Cape Flats where unemployment rates reach up to 40%. Employing a self-help approach, Abalimi seeks to combat poverty and hunger among the affected population. Due to the topographical challenges that successful food cultivation presents, the 16-member team is actively involved in various projects. These include the construction of training centres, the establishment of household and community gardens, the cost-effective and fair sale of seeds and tools, as well as assistance in the marketing and distribution of harvested produce. The raised 1,311.67€ in the Christmas campaign were spent among other to maintain Abalimis' support to around 90 community gardens and 3000 home gardens. The knowledge and needed inputs for home and community gardens are being created and can be gathered at the two walk-in garden centres based in the Khayelitsha and Nyanga Township. These facilities are used for training, demonstration gardens, and enable access to agri-resources and any advice around gardening. Through the funds, Abalimi has been able to provide food for over 10,000 people in 2023 and train approximately 900 farmers. They thus contribute to safeguarding a diverse diet to its beneficiaries of whom 80% are unemployed and live in average household sizes of 4.3 people. After its 40th birthday in 2022, Abalimi looks back onto another successful 41st year in 2023.



Die Organisation Abalimi Bezekhaya hat sich zum Ziel gesetzt, Lebensmittelanbau in den Cape Flats zu fördern. Mit Hilfe zur Selbsthilfe will Abalimi Armut und Hunger unter der betroffenen Bevölkerung bekämpfen. Aufgrund der topografischen Herausforderungen, die ein erfolgreicher Nahrungsmittelanbau mit sich bringt, ist das 16-köpfige Team in verschiedenen Projekten aktiv. Dazu gehören der Bau von Ausbildungszentren, die Einrichtung von Haus- und Gemeinschaftsgärten, der kostengünstige und faire Verkauf von Saatgut und Werkzeugen sowie die Unterstützung bei der Vermarktung und dem Vertrieb der Ernteprodukte. Die insgesamt 1.311,67 € wurden unter anderem dafür verwendet, Abalimis Unterstützung für rund 90 Gemeinschaftsgärten und 3000 Hausgärten aufrechtzuerhalten. In den beiden begehbaren Gartenzentren in Khayelitsha und Nyanga Township werden das Wissen und die benötigten Betriebsmittel für Haus- und Gemeinschaftsgärten vermittelt und können dort erworben werden. Diese Einrichtungen werden für Schulungen und Demonstrationsgärten genutzt und ermöglichen den Zugang zu landwirtschaftlichen Ressourcen und Beratung rund um die Gartenarbeit. Mit Hilfe der gesammelten Gelder konnte Abalimi im Jahr 2023 über 10 000 Menschen mit Nahrungsmitteln versorgen und rund 900 Landwirte schulen. Damit tragen sie dazu bei, eine abwechslungsreiche Ernährung für die Begünstigten zu sichern, von denen 80 % arbeitslos sind und in Haushalten mit durchschnittlich 4,3 Personen leben. Nach ihrem 40. Geburtstag im Jahr 2022 blickt Abalimi im Jahr 2023 auf ein weiteres erfolgreiches 41. Jahr zurück.



Harvested vegetables /
Geerntetes Gemüse



BAFENYI TRUST

Meals for Ikageng & community service (2020 - 2022)
Hygieneartikel- und Essensausgabe für Ikageng (2020 - 2022)



Food parcels and warm meals of „Meals for Ikageng“ of Bafenyi Trust /
Die Essensausgabe „Meals for Ikageng“ von Bafenyi Trust

The non-profit foundation Bafenyi Trust has received 475.67€ following last year's fundraising event. Bafenyi sets itself the goal of combating poverty and hunger among the people in the Ikageng Township and the predominantly informal settlements. For several years, the organisation has been providing a variety of educational and nutritional offerings for those affected. The means raised in 2020s Christmas fundraising event facilitated that thousands of food packages were distributed to families, that a communal kitchen was built and weekly meals for 800 people were handed out. In 2023, Bafenyi was able to support 300 community members not only through food donations, but also through basic hygiene items such as toothbrushes, toothpaste, soap, and washcloths. Additionally, they bought more plates to dish up more warm meals at the Bafenyi Community Center.

Die gemeinnützige Stiftung Bafenyi Trust hat nach der letztjährigen Spendenaktion 475,67 € erhalten. Bafenyi hat sich zum Ziel gesetzt, Armut und Hunger unter den Menschen im Ikageng Township und den dortigen überwiegend informellen Siedlungen zu bekämpfen. Seit mehreren Jahren macht die Organisation den Betroffenen eine Vielzahl von Bildungs- und Ernährungsangeboten. Mit den Mitteln, die bei der Weihnachts-spendenaktion im Jahr 2020 gesammelt wurden, konnten Tausende von Lebensmittelpaketen an Familien verteilt, eine Gemeinschaftsküche gebaut und wöchentliche Mahlzeiten für 800 Menschen ausgegeben werden. Im Jahr 2023 konnte Bafenyi 300 Gemeindemitglieder nicht nur durch Lebensmittelspenden, sondern auch durch grundlegende Hygieneartikel wie Zahnbürsten, Zahnpasta, Seife und Waschlappen unterstützen. Außerdem wurden mehr Teller gekauft, um mehr warme Mahlzeiten im Bafenyi Community Center ausgeben zu können.



TSWHANE LEADERSHIP FOUNDATION

Lerato & Potters (2021) and Gilead & Rivoningo (2022)
Lerato & Potters (2021) und Gilead & Rivoningo (2022)

In 2021's event, the Tshwane Leadership Foundation in Pretoria and two of its projects were partnered with to raise funds. The Lerato House project provides accommodation and shelter to girls aged between 6 and 18 years that found themselves in vulnerable circumstances. The overall aim is to reintegrate them into society, create a family-like environment and safeguard their future growing up. Through the raised 1101,32€ that were split between the two participating TLF projects, expenses for groceries and toiletries could be covered. Most importantly, the funds allowed partly to tackle major financial challenges such as school fees, rent for the accommodation and patrol for the project's rented car. In 2023, the Lerato House celebrated its 26th anniversary.

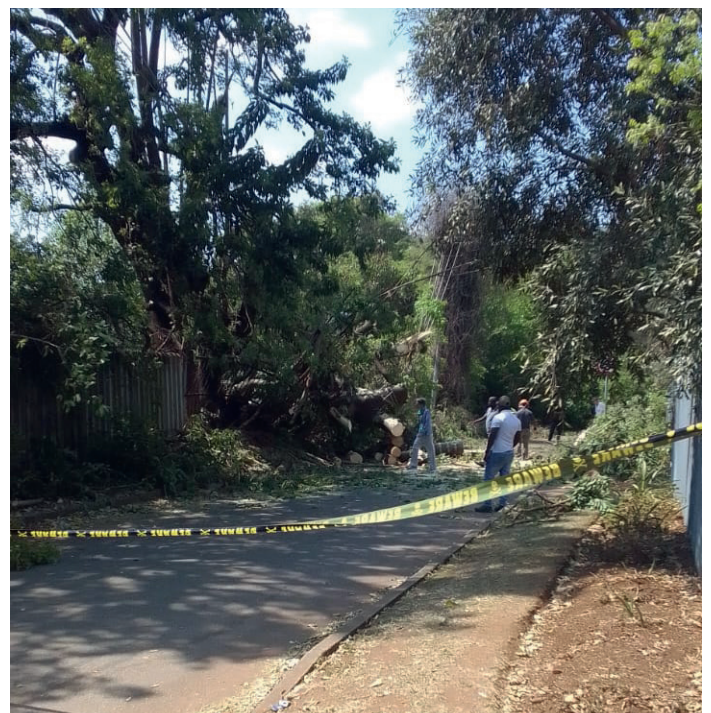
The Potter's House is a shelter for women that fell victim to domestic violence, human trafficking and homelessness. The project is built around the approach to empower women's skills, provide accommodation, psychological support as much as education and care to their children. The second half of the 1101,32€ facilitated minor renovations of the accommodation's rooms and the purchase of new couches for the community living room.

Im Jahr 2021 wurde eine Partnerschaft mit der Tshwane Leadership Foundation in Pretoria und zwei ihrer Projekte geschlossen. Das Projekt Lerato House bietet Mädchen im Alter von 6 bis 18 Jahren, die sich vormals in prekären Lagen befanden, eine Unterkunft und Schutz. Ziel ist es, sie wieder in die Gesellschaft einzugliedern und ein familienähnliches Umfeld zu schaffen. Mit den gesammelten 1101,32 €, die zwischen den beiden teilnehmenden TLF-Projekten aufgeteilt wurden, konnten die Ausgaben für Lebensmittel und Hygieneartikel gedeckt werden. Vor allem aber ermöglichten die Mittel die Bewältigung größerer finanzieller Herausforderungen wie Schulgebühren, Miete für die Unterkunft und Treibstoff für das Mietauto des Projekts. Im Jahr 2023 feierte das Lerato House sein 26-jähriges Bestehen.

Das Potter's House ist ein Schutzhaus für Frauen, die Opfer von häuslicher Gewalt, Menschenhandel und Obdachlosigkeit geworden sind. Das Projekt zielt darauf ab, die Fähigkeiten der Frauen zu stärken, ihnen eine Unterkunft zu bieten, sie psychologisch zu unterstützen und ihre Kinder zu betreuen. Mit der zweiten Hälfte der 1101,32 € wurden kleinere Renovierungsarbeiten in den Zimmern der Unterkunft und die Anschaffung neuer Sofas für das Gemeinschaftswohnzimmer ermöglicht.

In 2022, we again partnered with TLF but focused on two other projects, Gilead and Rivoningo, that had approached us with a very contemporary concern. Gilead is a residential project for individuals with mental health conditions who either have no income or a very low income. Rivoningo is a hospice for individuals lacking financial means or family support to be cared for at home or seek services at a paid hospice. Many patients receiving care here were previously homeless and had limited access to medical and/or psychosocial support. In South Africa, despite worsening power outages, there is an increase in electricity prices. To utilize the projects' financial resources for medication, food, necessary surgeries, and personnel, and to avoid being vulnerable to power cuts, both projects aim to become more independent of the power grid through a sustainable pilot project: They considered either a Photovoltaic system or solar boilers, depending on the available funds in the upcoming year. Gilead and Rivoningo would require two solar boilers, which cost between €250 and €1,200 each. In March 2023 however, the projects received their „Electricity Compliance Certificate“ which paved the way for a rent-to-buy photovoltaic system solution. To start implementing, the respective company needs to conduct a second electricity consumption measurement. This company however has been very occupied as there is a great demand for independent power solutions in South Africa. At the moment, it can be predicted that the measurement can be done at the end of this year. On top of that, in August during a thunderstorm a tree destroyed an electricity cable providing the facilities and left the projects blacked out. The raised 821,67€ have been utilized to commission the rent-to-buy company and cover different expenses that were due as well such as new kitchen utensils, beads to craft accessories to generate extra income. On top of that, the money was used to buy petrol for a generator to bridge the power cuts.

Im Jahr 2022 gingen wir erneut eine Partnerschaft mit TLF ein, konzentrierten uns aber auf zwei andere Projekte, Gilead und Rivoningo, die mit einem sehr aktuellen Anliegen an uns herangetreten waren. Gilead ist ein Wohnprojekt für Menschen mit psychischen Erkrankungen, die entweder kein oder nur ein sehr geringes Einkommen haben. Rivoningo ist ein Hospiz für Menschen, die nicht über die finanziellen Mittel oder die familiäre Unterstützung verfügen, um zu Hause gepflegt zu werden oder Dienstleistungen in einem bezahlten Hospiz in Anspruch zu nehmen. In Südafrika ist trotz zunehmender Stromausfälle ein Anstieg der Strompreise zu verzeichnen. Um die finanziellen Ressourcen der Projekte für Medikamente, Lebensmittel, notwendige Operationen und Personal zu nutzen und um nicht von Stromausfällen abhängig zu sein, wollen beide Projekte durch ein nachhaltiges Pilotprojekt unabhängiger vom Stromnetz werden. Sie zogen entweder eine Photovoltaikanlage oder Solarboiler in Betracht, je nachdem, welche Mittel im kommenden Jahr zur Verfügung stehen würden. Die zwei benötigten Solarboiler würden zwischen 250 und 1.200 Euro kosten. Im März 2023 erhielten die Projekte jedoch ihr „Elektrizitätskonformitätszertifikat“, das den Weg für eine Rent-to-Buy-Photovoltaiklösung ebnete. Um mit der Umsetzung zu beginnen, muss das zuständige Unternehmen eine zweite Stromverbrauchsmessung durchführen. Dieses Unternehmen ist jedoch sehr beschäftigt, da es in Südafrika eine große Nachfrage nach unabhängigen Stromlösungen gibt. Derzeit kann davon ausgegangen werden, dass die Messung Ende dieses Jahres durchgeführt werden kann. Darüber hinaus zerstörte im August bei einem Unwetter ein Baum ein Stromkabel, das die Anlagen versorgt, so dass die Projekte ohne Strom blieben. Die bei der letztjährigen Weihnachtsspendenaktion eingenommenen 821,67 € wurden verwendet, um die Rent-to-Buy-Firma zu beauftragen und verschiedene fällige Ausgaben zu decken, wie zum Beispiel neue Küchenutensilien und Perlen zum Basteln von Zubehör, um ein zusätzliches Einkommen zu erzielen. Außerdem wurde mit dem Geld das Benzin für einen Generator zur Überbrückung der Stromausfälle bezahlt.





The new pump for Straatsdrif and fields that are cultivated with water /
Die neue Pumpe für Straatsdrif und Beete, die mit dem Wasser bepflanzt werden

MADIKWE RURAL DEVELOPMENT PROGRAM

Moringa (2020) & Waterpump for Straatsdrif (2021)
Moringa (2020) & Wasserpumpe für Straatsdrif (2021)

The Madikwe Rural Development Program based in the Northwest Province needed financial assistance in its undertaking to install a solar-powered water pump in Straatsdrif. The fundraising event raised 546€ for this purpose. The water pump was considered as the former water supply to the community was maliciously capped. This entailed a legal case and the involvement of different stakeholders. After a long legal process and low water levels in the water hole, the solar-powered water pump has finally been installed in October 2023 while one of us, our current chairman Julian, visited the project. Since then the pump has been providing community members with water.

In December 2020 we also collected donations for the „Moringa“ project of the MRDP and our friend and partner Arno. The MRDP strives, in cooperation with farmers of the region, for an additional source of income for all those who lost their jobs due to the pandemic. This project is still ongoing and is cared for by Shalala (upper left). An area was fenced off in September and a total of 1000 new seedlings were planted. These will later be distributed to the Venture community.



Shalala and Julian after fencing the Moringa area /
Shalala und Julian nach dem Einzäunen der Moringa Fläche

Das Madikwe-Programm zur Entwicklung des ländlichen Raums in der Nordwestprovinz Südafrikas benötigte finanzielle Unterstützung für sein Vorhaben, eine solarbetriebene Wasserpumpe in der Siedlung Straatsdrif zu installieren. Die Spendenaktion erbrachte 546 € für diesen Zweck. Die Wasserpumpe wurde in Betracht gezogen, da die frühere Wasserversorgung der Gemeinde gekappt worden war. Dies zog einen Rechtsstreit unter der Beteiligung verschiedener Akteure nach sich. Nach einem langen Gerichtsverfahren und niedrigen Wasserständen im Wasserloch wurde die solarbetriebene Wasserpumpe schließlich im Oktober 2023 installiert. Unser derzeitiger Vorsitzender Julian besuchte das Projekt und war live bei der Installation dabei. Seitdem versorgt die Pumpe die Gemeindemitglieder mit Wasser.

Im Dezember 2020 sammelten wir zudem Spenden für das „Moringa“ Projekt des MRDPs und unserem Freund und Partner Arno. Das MRDP strebt, in Zusammenarbeit mit Farmer:innen der Region, nach einer zusätzlichen Einkommensquelle für all jene, welche pandemiebedingt ihre Jobs verloren. Dieses Projekt ist noch immer am Laufen und wird von Shalala (oben) betreuet. So wurde ab September eine Fläche eingezäunt und insgesamt 1000 neue Setzlinge angepflanzt. Diese sollen später an die Venture Gemeinde verteilt werden.

THE PROJECT VENTURE

DAS PROJEKT VENTURE

On December 3, 2022, we had the privilege of being a part of the Edelrid Climbing Cup organized by the DAV (German Alpine Club) section Allgäu-Kempten, where we presented our association and the Venture project, a computer and learning centre that provides access to the internet, computers and a safe learning space. The aim is to promote and support people in Venture, especially young people, so that their chances on the labour market increase. The room will be part of the community center, which is currently built for Venture by the German association Thusanang e.V. in cooperation with Arno and the Venture community.

Throughout the Climbing Cup, we engaged in numerous stimulating and interesting conversations with visitors and participants. Additionally, our board member, Julian, had the opportunity to deliver a brief speech before the exciting finale of the climbing cup. During this occasion, the check for the donations collected in honour of the 150th anniversary of the section was officially presented.

In total, we were able to gather almost €200, with the Sparkasse Allgäu generously adding another €400 to this amount. Together with the donations for the 150th-anniversary celebration, there is now over €3000 available for the Venture project. These collected funds will be allocated for both the financing of infrastructure and the long-term utilisation of the project.

We extend our heartfelt gratitude to the DAV section Allgäu-Kempten, the Sparkasse Allgäu, and all participants of the climbing cup for their tremendous support, also on behalf of our partners.

Thusanang e.V. has been busy building the community center over the past year. The wall construction has now reached its final height and the roof can now be put on. Thusanang e.V. is collecting donations for the other buildings and is happy to receive any support. If you would like to stay up to date, please visit their website or instagram.

Arno has already procured the first materials for the computer and learning center. Next year, as soon as the center is ready for occupancy, the furnishing will begin.

Am 3. Dezember 2022 durften wir beim Edelrid-Klettercup der DAV-Sektion Allgäu-Kempten dabei sein und unseren Verein sowie das Venture-Projekt vorstellen, ein Computer- und Lernzentrum, welches Zugang zu Internet, Computern und einem sicheren Lernraum ermöglichen soll. Ziel ist es, die Menschen in Venture, insbesondere Jugendliche, zu fördern und zu unterstützen, sodass ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt steigen. Der Raum wird Teil des aktuell entstehenden Gemeinschaftszentrums für Venture werden. Dieses wird vom deutschen Verein Thusanang e.V., Arno und der Venture Gemeindne gebaut.

Beim Klettercup konnten wir zahlreiche anregende und interessante Gespräche mit Besucher:innen und Teilnehmer:innen führen. Zudem hatte unser Vorstand Julian die Gelegenheit, eine kurze Rede vor dem spannenden Finale des Klettercups zu halten. Im Rahmen dieses Ereignisses wurde auch der Scheck für die Spenden, die zum 150-jährigen Sektionsjubiläum gesammelt wurden, offiziell überreicht.

Insgesamt konnten wir beim Klettercup knapp 200€ sammeln, wobei die Sparkasse Allgäu großzügigerweise diesen Betrag um weitere 400€ aufstockte. Gemeinsam mit den Spenden zum 150-jährigen Sektionsjubiläum stehen somit über 3000€ für das Venture-Projekt zur Verfügung. Diese gesammelten Mittel sollen sowohl für die Finanzierung der Infrastruktur als auch für die langfristige Nutzung des Projekts bereitgestellt werden.

Unser herzlicher Dank geht an die DAV-Sektion Allgäu-Kempten, die Sparkasse Allgäu und alle Teilnehmer:innen des Klettercups für ihre großartige Unterstützung, auch im Namen unserer Partner:innen in Südafrika.

In Venture wurde während des vergangenen Jahr fleißig am Gemeinschaftszentrum gebaut. Mittlerweile ist die Wandkonstruktion bereits auf der finalen Höhe und somit kann als nächstes das Dach aufgesetzt werden. Für die weiteren Gebäude sammelt Thusanang e.V. Spenden und freuen sich über jede Unterstützung. Schaut gerne bei ihnen vorbei, wenn ihr auf dem Laufenden bleiben möchtet.

Für das Computer- und Lernzentrum hat Arno bereits die ersten Materialien beschafft. Im kommenden Jahr, sobald das Zentrum bezugsfertig ist, soll mit der Einrichtung begonnen werden.



The team of Thusanang working on the community center in Venture /
Das Team von Thusanang bei der Arbeit am Gemeinschaftszentrum in Venture



Julian, Max and Henri at the Edelrid Klettercup in Kempten 2022 /
Julian, Max und Henri beim Edelrid Klettercup in Kempten 2022



Website:
thusanang.de

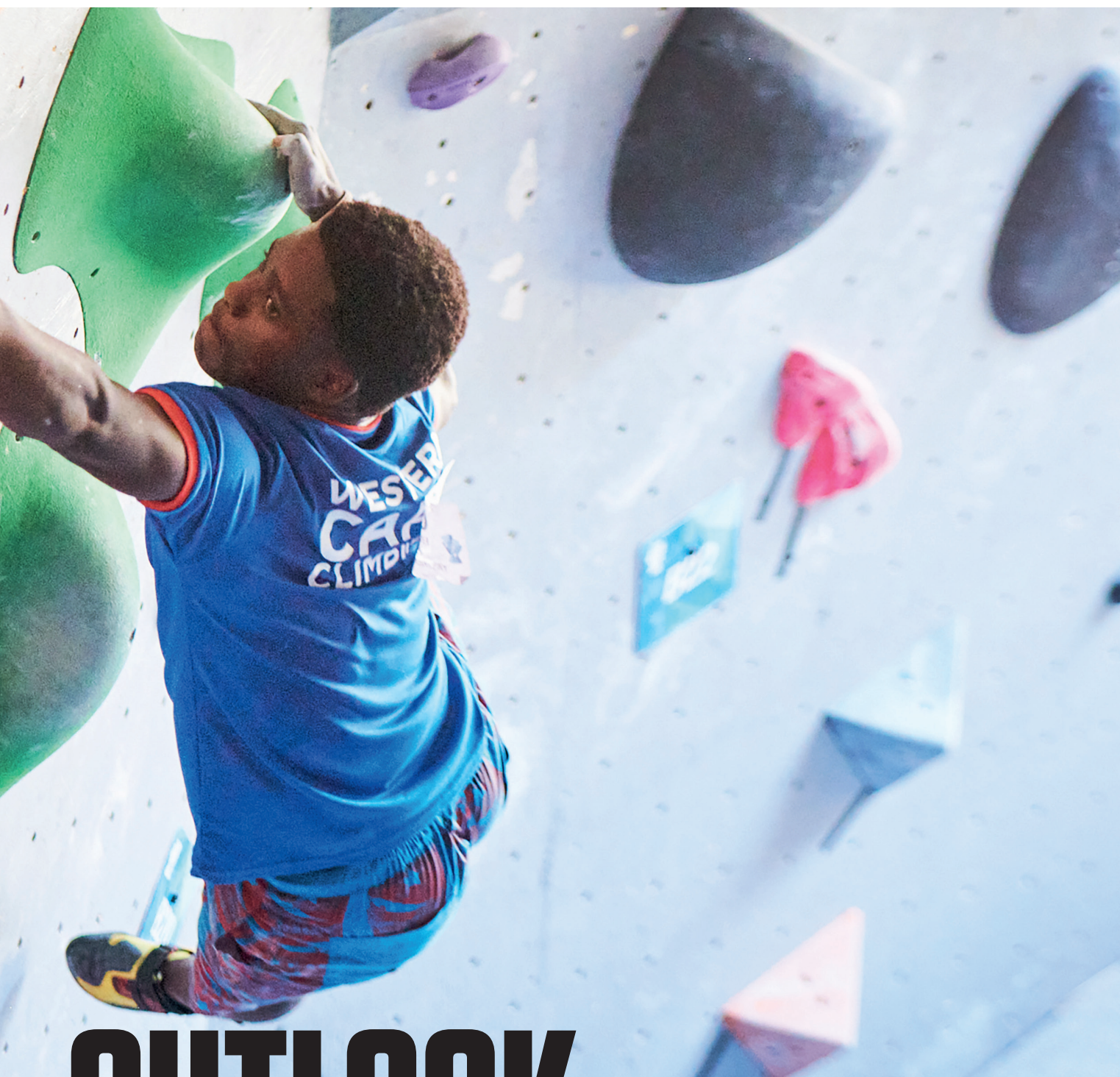


Instagram:
[thusanang_ev](https://www.instagram.com/thusanang_ev)

Find out more about
**Thusanang e.V. on their
Website or Instagram.**
Finde noch mehr über Thu-
sanang e.V. auf deren Web-
site oder Instagram heraus.



Kid climbing at the training sessions of Dream Higher /
Kind beim Klettern während einer Trainingseinheit von Dream Higher



OUTLOOK

AUSBLICK



Dream Higher

CLIMB BELIEVE ACHIEVE



Impressions of the training sessions of Dream Higher /
Eindrücke der Klettergruppen von Dream Higher



COOPERATION WITH DREAM HIGHER

In 2023, we will once again be on site with a stand at the Edelrid Climbing Cup of the DAV Allgäu-Kempten section. We are happy to be able to pay attention to a very special project this year: Dream Higher from Cape Town, South Africa.

The metropolis at the southern end of Africa is a world-famous destination for climbers. Rocks such as Rocklands and Table Mountain attract thousands of climbers from all over the world every year. However, Cape Town is also one of the most divided cities in the world, with exceptionally high levels of inequality, widespread poverty and one of the highest rates of violent crime in the world.

Since its inception in 2017, Dream Highers' mission has been to empower young people from disadvantaged backgrounds through participation in a climbing program. Many of them have had turbulent childhoods and were regularly exposed to stressful events. The instability of their past and the chronic stress they have experienced often lead to trauma, a psychological reaction to overwhelming stressful experiences.

Dream Higher helps to heal these wounds. Climbing builds young people's physical and mental strength as well as their ability to assess, evaluate and manage risks. The regular climbing sessions create a safe space in which the young people can develop freely and experience a supportive community. The aim is to build and strengthen confidence in themselves and in each other, to bridge social inequalities and to connect with the world-famous nature around Cape Town.

ZUSAMMENARBEIT MIT DREAM HIGHER

Ach im Jahr 2023 werden wir im Dezember wieder mit einem Stand auf dem Edelrid Klettercup der DAV-Sektion Allgäu-Kempten vor Ort sein. Wir sind glücklich, in diesem Jahr einem sehr besonderen Projekt Aufmerksamkeit schenken zu dürfen: Dream Higher aus Kapstadt, Südafrika.

Die Metropole am südlichen Ende Afrikas ist ein weltbekanntes Ziel für Kletterer. Felsen wie die Rocklands und der Tafelberg ziehen jedes Jahr Tausende von Kletterern aus der ganzen Welt an. Kapstadt ist aber auch eine der am stärksten gespaltenen Städte der Welt, mit einem außergewöhnlich hohen Maß an Ungleichheit, weit verbreiteter Armut und einer der höchsten Raten an Gewaltverbrechen weltweit.

Seit der Gründung im Jahr 2017 besteht die Aufgabe Dream Highers darin, Jugendliche aus benachteiligten Verhältnissen durch die Teilnahme an einem Kletterprogramm zu fördern. Viele von ihnen haben eine turbulente Kindheit hinter sich und waren regelmäßig belastenden Ereignissen ausgesetzt. Die Instabilität ihrer Vergangenheit und der chronische Stress, den sie erlebt haben, führen häufig zu einem Trauma, einer psychologischen Reaktion auf überwältigende Stresserfahrungen.

Dream Higher hilft dabei, diese Wunden zu heilen. Das Klettern fördert die körperliche und mentale Stärke der Jugendlichen sowie die Fähigkeit, Risiken einzuschätzen, zu bewerten und zu bewältigen. Die regelmäßigen Klettereinheiten schaffen einen sicheren Raum, in dem sich die Jugendlichen frei entfalten können und eine unterstützende Gemeinschaft erleben. Ziel ist es, Vertrauen in sich selbst sowie ineinander aufzubauen und zu stärken, soziale Ungleichheiten zu überbrücken und in Verbindung mit der weltberühmten Natur um Kapstadt herum zu treten.



Outdoor Climbing Courses in the Cape region by Dream Higher /
Kletterausflüge am Kap von Dream Higher



Toprope climbing on an outside rock /
Toprope Klettern am Fels

“

Rocklands is the most amazing place that every climber could ever ask for... It was a pleasure waking up every morning with a sight to behold

/ **OLIVIA**

“

Climbing makes me feel brave, like I am someone. The more I come here to challenge myself, it helps with my emotions.

/ **SIBO**

Currently, 40 young people are taking part in the climbing program. Dream Higher works with three children's homes and two community-based youth projects. Every month, 23 coached training sessions take place in three climbing and bouldering gyms. In addition, monthly outdoor climbing courses are offered and, as a highlight, a three-day climbing retreat takes place once a year in South Africa's Cederberg Mountains, where the young people discover the beauty of the surrounding mountains and learn to appreciate and respect nature.

Some former participants have been trained as climbing coaches so that they can now support other young people going through the project as mentors and thus earn a basic income.

Aktuell nehmen 40 Jugendliche an dem Kletterprogramm teil. Dream Higher arbeitet mit drei Kinderheimen und zwei kommunal organisierten Jugendprojekten zusammen. Jeden Monat finden 23 gecoachte Trainingseinheiten in drei Kletter- und Boulderhallen statt. Zudem werden monatliche Kletterkurse im Freien angeboten und als Highlight findet einmal im Jahr eine dreitägige Kletterfreizeit in den südafrikanischen Cederbergen statt, wo die Jugendlichen die Schönheit der umliegenden Berge entdecken und lernen, die Natur zu schätzen und zu respektieren.

Einige ehemalige Teilnehmenden wurden zu Klettertrainer:innen ausgebildet, so dass sie nun andere Jugendliche, die das Projekt durchlaufen, als Mentoren und Mentorinnen unterstützen und sich dadurch ein Grundeinkommen verdienen.



Website:
dreamhigher.co.za



Instagram:
dreamhigher

Find out more about Dream Higher on their Website or Instagram.

Finde noch mehr über Dream Higher auf deren Website oder Instagram heraus.

Presentation and stand at the Edelrid Keltercup in Kempten /
Presentation und Stand beim Edelrid Keltercup in Kempten



Even though the actual focus of the project is not on the performance of the participants, some young people are now climbing at national competition level. In 2023, 16-year-old Shakira even made it to the World Youth Championships in South Korea, where she represented South Africa.

As Climbing for Change e.V., we not only want to support Dream Higher in successfully continuing their impressive program in Cape Town, but also give young people from other regions of South Africa access to the program. The plan is to expand the project to the metropolises Johannesburg and Pretoria.

We are absolutely delighted with the work of the many volunteers in Cape Town and are looking forward to cooperate with Dream Higher in the future!

Auch wenn der eigentliche Fokus des Projekts nicht auf der Leistung der Teilnehmenden liegt, klettern mittlerweile einige Jugendliche auf nationaler Wettkampfebene. Die 16-jährige Shakira hat es im Jahr 2023 sogar bis zu den Jugendweltmeisterschaften nach Südkorea geschafft, wo sie Südafrika repräsentieren durfte.

Als Climbing for Change e.V. wollen wir Dream Higher nicht nur dabei unterstützen, ihr beeindruckendes Programm in Kapstadt erfolgreich weiterzuführen, sondern darüber hinaus auch Jugendlichen aus anderen Regionen Südafrikas Zugang zu dem Programm ermöglichen. Geplant ist eine Ausweitung des Projekts auf den Großraum Johannesburg und Pretoria.

Wir sind absolut begeistert von der Arbeit der vielen Ehrenamtlichen in Kapstadt und freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit!

Shakira, Dream Higher participant who represented South Africa in Seoul 2023 /
Shakira, Teilnehmerin bei Dream Higher, die Südafrika 2023 in Seoul vertrat



CHRISTMAS FUNDRAISING

WEIHNACHTS- SPENDENAKTION

With your support we would like to continue the young tradition of the Christmas donation campaign for the fourth time in a row and also offer a platform for conversation and exchange.

As last year, the first project is the Abalimi Bezekhaya association (Zulu for „home of the farmers“). Its aim is to promote healthy nutrition and food security in structurally weak regions around Cape Town by means of urban gardening in the form of home and community gardens. Unemployment in these neglected districts is as high as 40%. With the approach of „helping people to help themselves“, Abalimi aims to combat hunger, counteract malnutrition and create a source of income in the face of high unemployment. To achieve its goals, Abalimi runs two garden centers in two townships where local residents are trained and receive seeds and fertilizer. In addition, Abalimi centrally collects the yields produced in excess of household needs and sells them at markets and restaurants.

Secondly, you can support the Dream Higher project that has just been introduced. Dream Higher would like to use the donations to increase its reach in the township. To do this, they would like to hire a part-time project coordinator and generate additional funds to cover general administration costs. Donations make it possible to offer climbing activities to more young people. On the other hand, your support goes towards their Rocklands event. This is a highlight for the young people and provides a unique opportunity to travel to the famous Rocklands for an intensive long weekend of climbing. Proceeds help to make this unforgettable experience possible for the young people.

In order to create exchange and awareness in addition to the financial dimension of the campaign, we are planning a public Zoom meeting on December 21, 2023, where the projects will be presented by our partners and there will also be room for personal questions.

In addition, the following applies again this year: The organizations are free to decide how the funds are used and how the projects are implemented. As an association, we will cover all transaction fees through our long-term sponsorships, so that we will pass on your entire contribution to the projects in the new year with 100% of the funds being used. We would be delighted if you took part in the video call again this year in such large numbers. Until then, we wish you a Merry Christmas!

Die junge Tradition der Weihnachtsspendenaktion möchten wir gerne das vierte Mal in Folge mit eurer Unterstützung erfolgreich fortführen und zudem eine Plattform für Austausch bieten.

Das erste Projekt ist, wie bereits im letzten Jahr, der Verein Abalimi Bezekhaya (Zulu für „Heimat der Bauern“). Er verfolgt das Ziel, mittels Urban Gardening in Form von Haus- und Gemeinschaftsgärten, gesunde Ernährung und Lebensmittelsicherheit in strukturschwachen Regionen um Kapstadt zu fördern. In diesen vernachlässigten Stadtvierteln liegt die Arbeitslosigkeit bei bis zu 40%. Mit dem Ansatz der „Hilfe zur Selbsthilfe“ möchte Abalimi gegen den Hunger angehen, Mangelernährung entgegenwirken und angesichts der hohen Arbeitslosigkeit eine Einkommensquelle schaffen. Um die Ziele zu erreichen führt Abalimi zwei Gartencenter in zwei Townships in denen Anwohner:innen geschult werden und Saatgut und Dünger erhalten. Außerdem werden die über den Bedarf der Haushalte produzierten Erträge von Abalimi zentral gesammelt und auf Märkten und an Restaurants verkauft.

Als zweites könnt Ihr Dream Higher unterstützen. Dream Higher möchte die Spenden verwenden, um die Reichweite im Township zu erhöhen. Dafür soll einerseits eine:n Teilzeit-Projekt Koordinator:in eingestellt werden und zweitens zusätzliche Mittel generiert werden, um allgemeine Verwaltungskosten abzufedern. Spenden ermöglichen es so, dass die Kletteraktivitäten mehr Jugendlichen angeboten werden können. Andererseits fließt Eure Unterstützung in ihr Rocklands Event. Dies ist ein Höhepunkt für die Jugendlichen und bietet die einzigartige Gelegenheit, zu den berühmten Rocklands für ein intensives langes Kletterwochenende zu fahren. Einnahmen tragen dazu bei, dieses unvergessliche Erlebnis für die Jugendlichen möglich zu machen.

Um neben der finanziellen Dimension der Aktion auch Austausch und Bewusstsein zu schaffen, planen wir ein öffentliches Zoom-Treffen am 21. Dezember 2023, bei dem die Projekte von unseren Partner:innen vorgestellt werden und es zudem Raum für persönlichen Fragen geben wird.

Außerdem gilt auch dieses Jahr wieder: Über die Verwendung der finanziellen Mittel und die Umsetzung der Projekte können die Organisationen frei entscheiden. Wir übernehmen als Verein alle Transaktionsgebühren durch unsere langfristigen Förderschafte, sodass wir Euren kompletten Beitrag mit einer Mittelverwendung von 100% im neuen Jahr gesammelt an die Projekte weiterleiten werden. Wir würden uns freuen, wenn Ihr auch dieses Jahr wieder so zahlreich an dem Video-Call teilnehmt. Bis dahin wünschen wir Euch eine besinnliche Weihnachtszeit!



Teammeeting in Vienna in October 2023/
Teamtreffen in Wien im Oktober 2023



THE ORGANISATION DER VEREIN



Zoom Call with Brian during the team meeting /
Zoom Telefonat mit Brian während des Teamtreffens

TEAM MEETING & BOARD

When it comes to what's been going on this year, the team meeting in Vienna should not go unmentioned. As our members live far apart, it's difficult to meet up in person more often. And although everything important can also be discussed via Zoom or Teams, a face-to-face meeting like this is really worth its weight in gold. We try to do this at least once a year. This year we met in beautiful Vienna in Austria. Here we diligently discussed, planned, organised and negotiated agenda items. In addition, Nils and Arne, who have been active in the association for a long time, were newly elected to the board.

We are delighted to officially introduce the Climbing for Change board to you here.

TEAMTREFFEN & VORSTAND

Wenn es darum geht, was dieses Jahr so alles los war, dann darf auch das Teamtreffen in Wien nicht unerwähnt bleiben. Da unsere Mitglieder weit verteilt leben, ist es schwierig, sich öfter persönlich zu treffen. Und obwohl alles Wichtige auch über Zoom oder Teams besprochen werden kann - so ein persönliches Treffen ist wirklich Gold wert. Mindestens einmal jährlich versuchen wir das umzusetzen. Dieses Jahr trafen wir uns im schönen Wien in Österreich. Hier wurde fleißig diskutiert, geplant, organisiert und Tagesordnungspunkte verhandelt. Außerdem wurden Nils und Arne neu in den Vorstand gewählt, die schon seit Langem im Verein aktiv sind.

Wir freuen uns, Euch an dieser Stelle ganz offiziell den Vorstand von Climbing for Change vorzustellen.



JULIAN WALSER

First Chairman
Erster Vorsitzender

Julian is 24 and is studying for a master's degree in mathematics in Vienna. He enjoys eating and cooking ramen, spending time with friends at their tent camp or tinkering with his own hydroponic system for growing lettuce.

Julian ist 24 und studiert im Master Mathematik in Wien. Er isst und kocht gerne Ramen, verbringt Zeit mit Freund:innen im Zeltlager oder tüftelt am eigenen hydroponischen System zum Salatanbau.



HANNAH BITZER

Second Chairwoman
Zweite Vorsitzende

Hannah is 24 and is studying for a Master's degree in Journalism in Mainz. She likes movie nights with friends, freshly baked waffles and conversations that last late into the night.

Hannah ist 24 und studiert im Master Journalismus in Mainz. Sie mag Kinoabende mit Freunden, frisch gebackene Waffeln und Gespräche, die bis spät in die Nacht dauern.



ARNE KREUTNER

Secretary of the board
Schriftführer des Vorstands

Arne is 25 and studies International Relations and Development Policy at the University of Duisburg-Essen in the beautiful Ruhr area. He enjoys playing badminton and is enthusiastic about the exchange on politics and society, the French language, urban architecture and especially southern Africa.

Arne ist 25 und studiert Internationale Beziehungen und Entwicklungspolitik an der Universität Duisburg-Essen im schönen Ruhrgebiet. Er spielt mit viel Freude Badminton und begeistert sich für den Austausch über Politik und Gesellschaft, für die französische Sprache, urbane Architektur und ganz besonders für das südliche Afrika.



NILS ROSELLEN

Treasurer
Schatzmeister

Nils is 25 and is studying medicine in Münster. He likes to spend his free time playing sports such as tennis, bouldering and road cycling as well as with his friends, for example cooking a delicious Indian curry with home-made naan bread.

Nils ist 25 und studiert in Münster Medizin. Seine Freizeit verbringt er gerne mit Sportarten wie Tennis, Bouldern und Rennradfahren sowie mit seinen Freunden, zum Beispiel beim Kochen eines leckeren indischen Currys mit selbstgemachtem Naan-Brot.

NUMBERS & FINANCES

ZAHLEN & FINANZEN

45 Sponsoring members of Climbing for Change e.V.
Fördermitglieder des Climbing for Change e.V.

+15 in comparison to 2022
+15 im Vergleich zu 2022

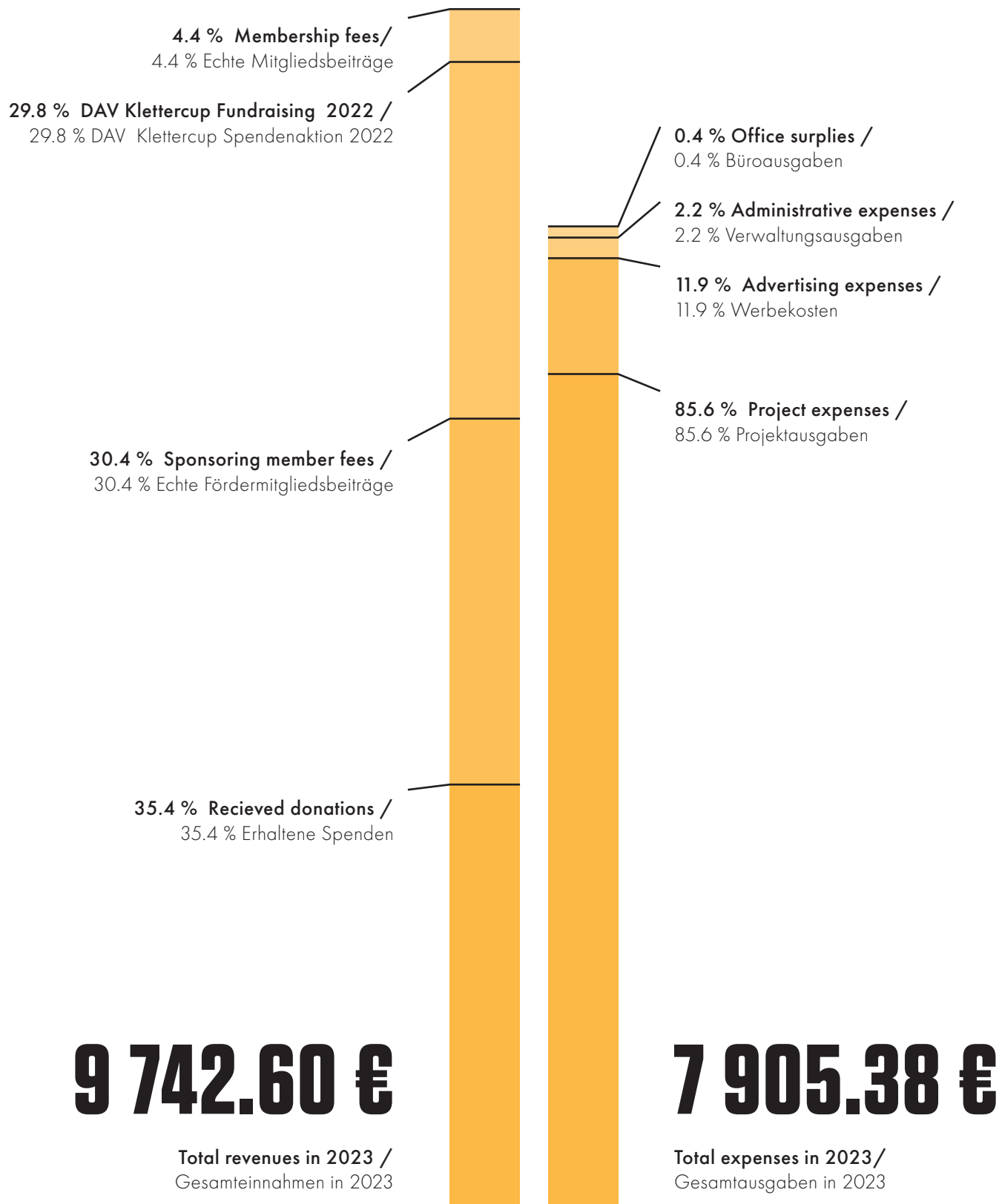
19 Members of Climbing for Change e.V.
Mitglieder des Climbing for Change e.V.

Check out our website and Instagram account to find out more about us and in order to stay updated with the development of projects. In case you are interested in flyers or donation boxes, feel free to get in contact with us.

Schau gerne auf unserer Website und auf unserem Instagram Account vorbei, um mehr über uns zu erfahren und über die Entwicklung der Projekte auf dem Laufenden zu bleiben. Bei Interesse an Flyern oder Spendenboxen kannst Du uns gerne kontaktieren.

Website: cfc-ev.org
Email: info@cfc-ev.org
Address: Postfach 1301, 55003 Mainz

Sectors of activity / Tätigkeitsbereiche	Association sectors structured according to Non-profit Law / Vereinsbereiche gegliedert nach Gemeinnützigkeitsrecht	Revenues/ Einnahmen	Expenses/ Ausgaben	Profit / Überschuss
2000	A. Non - Material Sector / A. Ideeller Bereich	9 742.60 €	7 761.66 €	1 980.94 €
3000	B. Income tax-neutral items / B. Ertragssteuerneutrale Posten	-	-	-
4000	C. Asset management / C. Vermögensverwaltung	-	143.72 €	-143.72 €
	Sum Summe	9 742.60 €	7 905.38 €	1 837.22 €



THANK YOU

DANKE SCHÖN

You have reached the end of this year's Christmas report. We hope you enjoyed reading it. For us, it's always nice to recap what's been going on throughout the year - and to looking forward to what's in store for next year.

And as we do every year, we would like to take this opportunity to say thank you to our partners in South Africa, who make sure that great projects are realised. Who inspire us and do incredible work on the ground. We would also like to thank our supporters from the DAV and other climbing organisations, who are incredibly generous and helpful. Their donations in kind and money are so valuable, as are the platforms they provide us with to introduce us and the organisation to as many people as possible.

A huge thank you goes to all our members, without whom this organisation would not run.

And above all, we would like to thank you, our donors and supporting members, without whose contribution our work would not be possible. We thank you from the bottom of our hearts for your reliability and support and are looking forward to another year full of projects and exciting activities.

We now wish you all a Merry Christmas and a Happy New Year 2024.

Your Climbing for Change e.V.

Ihr seid am Schluss unseres diesjährigen Weihnachtsberichts angekommen. Wir hoffen, Ihr habt ihn gerne gelesen. Es ist auch für uns jedes Mal schön, nochmal zu rekapitulieren, was das Jahr über so los war - und uns darauf zu freuen, was im nächsten Jahr ansteht.

Und wie jedes Jahr möchten wir diese Zeilen nutzen, um Danke zu sagen: Unseren Partner:innen in Südafrika, die für die Umsetzung von tollen Projekten sorgen. Die uns inspirieren und unglaubliche Arbeit vor Ort leisten. Danken wollen wir auch unseren Unterstützer:innen vom DAV und anderen Kletterorganisationen, die wahnsinnig großzügig und hilfsbereit sind. Ihre Sach- und Geldspenden sind so wertvoll, genauso wie die Plattformen, die sie uns bieten, um uns und den Verein so vielen Menschen wie möglich vorzustellen.

Ein riesiges Danke geht an alle unsere Mitglieder, ohne die dieser Verein nicht laufen würde.

Und allen voran wollen wir Euch danken, unseren Spender:innen und Fördermitgliedern, ohne deren Beitrag unsere Arbeit nicht möglich wäre. Wir danken Euch von Herzen für Eure Zuverlässigkeit und Eure Unterstützung und freuen uns auf ein weiteres Jahr voller Projekte und spannender Aktionen.

Jetzt wünschen wir Euch allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Euer Climbing for Change e.V.

